

# Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Drahtanschrift  
Tageblatt Riesa.  
Fernzurf Nr. 20.  
Postleitzahl Nr. 52.

Das Riesaer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Großenhain, des Amtsgerichts und der Amtsgerichtsbehörde beim Amtsgericht Riesa, des Rates der Stadt Riesa, des Finanzamts Riesa und des Hauptzollamts Meißen behördlicherseits bestimmte Blatt.

Botschaftsort  
Dresden 1530.  
Girokasse:  
Riesa Nr. 52.

Nr. 226.

Montag, 28. September 1931, abends.

84. Jahrg.

Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 1/2 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis, gegen Vorabzahlung, für einen Monat 2 Mark 25 Pfennig ohne Aufschluss. Für den Fall des Eintretens von Produktionssteuerungen, Erhöhungen der Währung und Materialienpreise behalten wir uns das Recht der Preiserhöhung und Nachforderung vor. Anzeigen für die Nummer des Ausgabedates sind bis 9 Uhr vormittags aufzugeben und im Voraus zu bezahlen; eine Gewähr für das Erscheinen an bestimmten Tagen und Blättern wird nicht übernommen. Grundpreis für die 22 mm breite, 8 mm hohe Gründchirkelei (8 Silber) 25 Gold-Pfennige; die 22 mm breite Kellamegale 100 Gold-Pfennige, zeitaubend und tabellarischer Satz 50%, Aufschlag, festes Tarif. Gewilligter Rabatt erlischt, wenn der Betrag verfällt, durch Klage eingezogen werden muss oder der Auftraggeber in Konkurs gerät. Zahlungs- und Erfüllungsort: Riesa. Nichttägige Unterhaltungsbeiträge keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder auf Rückzahlung des Bezugspreises. Rotationsdruck und Verlag: Langer & Winterlich, Riesa. Geschäftsstelle: Goethestraße 59. Verantwortlich für Redaktion: Heinrich Uhlemann, Riesa; für Anzeigenstell: Wilhelm Dittrich, Riesa.

## Der französische Ministerbesuch in Berlin.

**Keine Störungen. Trinksprüche auf eine zukünftige Zusammenarbeit. Befriedigung in Paris. Die Hamburger Wahl: Rückgang der sozialdemokratischen, starkes Anwachsen der nationalsozialistischen und kommunistischen Stimmen. — Der „Graf Zeppelin“ wieder daheim.**

### Laval und Briand in Berlin

Berlin, 28. September.

Der französische Ministerpräsident Laval und der französische Außenminister Briand trafen Sonntagvormittag um 8,40 Uhr mit den Herren ihrer Begleitung auf dem Bahnhof Friedrichstraße ein.

Zur Begrüßung hatten sich auf dem Bahnsteig Reichskanzler Dr. Brüning, Reichsaufßenminister Dr. Curtius und die Staatssekretäre Dr. Bunder und von Bülow, ferner Staatssekretär Dr. Weismann, Ministerialdirektor Dr. Köpke, Ministerialdirigent von Friedberg, der Chef des Protokolls und die Herren der französischen Botschaft sowie der französische Generalkonzul in Berlin eingefunden, desgleichen eine Abordnung der hiesigen französischen Kolonie.

Durch das Empfangszimmer wurden die Gäste nach dem Vorplatz des Bahnhofs geleitet, wo sich eine große Menschenmenge zusammengefunden hatte, die beim Erscheinen von Laval und Briand in lebhafte Hochrufe ausbrach. Wenige Minuten später trafen die französischen Staatsmänner im Hotel Adlon ein.

Das wundervolle Herbstwetter hatte Tausende von Menschen auf die Straße gelockt, die unter den Linden die Ankunft der französischen Gäste erleben wollten. Außenminister Briand zeigte sich unmittelbar, nachdem er seine Räume betreten hatte, an einem geöffneten Fenster.

In diesem Augenblick durchbrachen hunderte von Menschen die Polizeikette und liefen auf den Bürgersteig vor dem Hotel, wo sie unter Hochrufen und Händeklatschen

Briand zuriefen: „Geben Sie der Welt den Frieden!“

Briand war durch diese spontane Huldigung sichtlich bewegt. Die Ovationen wiederholten sich, als dann auch Ministerpräsident Laval am Fenster erschien.

Welch groÙe Bedeutung man in Frankreich selbst der Anwesenheit der französischen Staatsmänner in Berlin beilegt, geht aus der großen Zahl von französischen Journalisten hervor, die nach Berlin gekommen sind. Eine halbe Stunde nach seiner Ankunft empfing Laval in Anwesenheit Briands die Mitglieder der hiesigen französischen Kolonie, ferner das Präsidium und den Vorstand der hiesigen Französischen Gesellschaft sowie die Vertreter der deutschen und ausländischen Presse.

Kurz nach 11 Uhr richtete der französische Ministerpräsident durch den Mundhunk einige Worte des Grußes an das deutsche Volk und sprach die Hoffnung aus, daß sein Berliner Aufenthalt die Annäherung zwischen dem deutschen und dem französischen Volk fördern und daß die Verhandlungen mit den deutschen Staatsmännern fruchtbar sein würden.

### Auf wirtschaftlichem Gebiet sofort zur Tat

Vor den Vertretern der deutschen und ausländischen Presse gab dann der französische Ministerpräsident eine Erklärung ab, in der er u. a. sagte:

„Unser Besuch in Berlin soll ein wichtiges Datum bedeuten in der Geschichte der deutsch-französischen Beziehungen. Um das Vertrauen wieder zu beleben, um den Glauben wiederherzustellen, ist eine aufrichtige Zusammenarbeit unentbehrlich. Wenn wir noch nicht den Eheriegel haben können, alle Mützverschämtheit zu beseitigen, die uns noch trennen, wenn wir uns heute die Zurückhaltung auseinanderlegen müssen, gewisse schwierige Probleme nicht zu berühren, so haben wir doch den Willen, alle möglichen Lösungen ins Auge zu fassen, um eine bessere Zukunft für unsere gegenseitigen Beziehungen möglichst bald vorzubereiten.“

Auf wirtschaftlichem Gebiet können wir sofort zur Tat schreiten. Wir werden handeln!

Ich habe der deutschen Regierung eine Methode vorgeschlagen. Wir wollen zusammen das Werkzeug schmieden in der Gestalt eines deutsch-französischen Ausschusses, der die Prüfung aller wirtschaftlichen Fragen, für die unsere beiden Länder Interesse haben, ermöglichen soll. Unsere heutige Aufgabe mag beiderseitig aussehen; aber wenn wir sie lösen, werden wir der Sache der Annäherung am besten gedient haben. Die Welt ist unruhig. Eine noch nie daaewelene



Briand begrüßt Laval vor der Reichskanzlei. Der erste Besuch des französischen Ministerpräsidenten in Berlin galt dem Reichskanzler.

wirtschaftliche Krise ist über sie hereingebrochen. Alle Blicke sind auf uns gerichtet. Unsere Verständigung muß doch endlich kommen, denn sie zu allererst soll uns das Heil bringen.“

Während der französische Ministerpräsident im Palais der französischen Botschaft die Pressevertreter empfing, begab sich Briand im Automobil nach dem Luisenstädtischen Friedhof in der Bergmannstraße, um dem Grab des Freiherrn von Treidemann einen Besuch abzustatten. In seiner Begleitung befanden sich der französische Botschafter François Poncet und der Chef des Protokolls, Graf Tattenbach. Nachdem der französische Botschafter einen wundersamen Kranz mit einer blau-weiß-roten Schleife niedergelegt hatte, traten alle Anwesenden zurück und Briand schritt allein die Stufen zu dem Grabmal empor, um hier wenige Minuten in tiefster Ergriffenheit zu verweilen.

Im Anschluß hieran stattete Laval dem Reichskanzler Dr. Brüning einen Besuch ab, während zu gleicher Zeit Reichsaufßenminister Dr. Curtius den französischen Außenminister empfing.

### Frühstück bei Dr. Curtius

Reichsaufßenminister Dr. Curtius gab mittags zu Ehren Laval und Briands ein Frühstück, an dem neben den Herren der Begleitung der französischen Staatsmänner, dem französischen Botschafter Reichskanzler Dr. Brüning, Staatssekretär von Bülow, der deutsche Botschafter in Paris, von Höchst, Botschafter a. D. Dr. Solf, der frühere Staatssekretär von Kühlmann, Staatssekretär a. D. Bergmann und Reichsminister a. D. von Raumer teilnahmen.

### Die ersten Begehungen

Um 16,30 Uhr begannen in der Reichskanzlei die Verhandlungen zwischen den deutschen Regierungsvertretern und dem französischen Ministerpräsidenten Laval und Außenminister Briand; sie dauerten bis 18,45 Uhr.

Gegenstand der Verhandlungen waren die deutsch-französischen Wirtschaftsfragen in ihrer Gesamtheit, soweit sie Deutschland und Frankreich unmittelbar berührten. Die vier Industrien, die vor allem behandelt wurden, waren Kohle

und Eisen, Elektrizität und Chemie. Am ganzen bewegten sich die Verhandlungen im Rahmen der Empfehlungen des Layton-Berichts unter dem Gesichtspunkt der Kooperation.

Das Ergebnis der Sonntagskonferenz ist eine grundlegende Einigung über die Bildung eines unpolitischen beratenden deutsch-französischen Ausschusses aus Regierungsvertretern und Vertretern der Industrie, sowohl Arbeitgebern, als auch Arbeitnehmern, der Mittel und Wege suchen soll, die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Ländern zu verbessern.

Die Verhandlungen, die einen sehr zufriedenstellenden Verlauf nehmen, werden heute vormittag fortgezeigt.

### Die Trinksprüche

Reichskanzler Dr. Brüning gab gestern abend zu Ehren der französischen Gäste ein Essen, an dem neben der Begleitung der französischen Gäste die Mitglieder des Reichskabinetts, des Reichstagspräsidiums u. a. teilnahmen. Reichskanzler Dr. Brüning hielt an die französischen Gäste folgende Ansprache:

„Eure Exzellenzen! Meine Herren! Im Namen der Reichsregierung heiße ich Sie, Herr Ministerpräsident, und Sie, Herr Minister Briand, herzlich willkommen und sage Ihnen meinen aufrichtigen Dank dafür, daß Sie unserer Einladung gefolgt sind, um uns in der Hauptstadt des Deutschen Reiches zu besuchen. Seien Sie überzeugt, daß wir die Bedeutung dieses Besuches vollaus würdigen. In dieser sorgenvoller Zeit ist längst die Erkenntnis Allgemeingut geworden, daß Europa nur durch zielbewußte und verständnisvolle Zusammenarbeit aller Nationen, nur durch schnelle und gegenseitige Hilfe vor dem schlimmsten Elend und dauerndem Zusammenbruch gerettet werden kann. Die Bedeutung des deutsch-französischen Verhältnisses für die Geschichte der leidenden Nationen bedarf keiner Beweisführung mehr. Heute kann ich unter Zustimmung der gesamten Weltöffentlichkeit der Überzeugung erneut Ausdruck geben, daß eine wirklich ausgewogene und fruchtbare Zusammenarbeit unter den Völkern Europas und die für den lebendigen Wirtschaftsaustausch mit der Neuen Welt notwendige Stabilisierung des europäischen Friedens erst an dem Tag gesichert erscheint, wo bei den beiden großen Nachbarvölkern Deutschland und Frankreich das Vergangene heilich überwunden ist. Die Erinnerungen dürfen kein Hindernis sein, aus der Erfahrung die notwendigen Folgen zu ziehen, daß eine deutsch-französische Zusammenarbeit unentbehrlich ist, wenn die Wirtschaftsordnung Europas und der Welt vor dem sie bedrohenden Zusammenbruch gerettet werden soll.“

Angesichts des Ernstes und der Bedeutung der gemeinschaftlich in Angriff genommenen Aufgaben dürfen wir uns aber nicht verhehlen, daß zur Erreichung des beiderseits erstrebten Ziels noch ein weiter und schwieriger Weg vor uns liegt.

Indem ich hoffe, daß das Ergebnis unserer Zusammenkunft zur Förderung der Verständigung zwischen den beiden großen Nachbarvölkern der Festigung des Friedens in Europa dienen wird, und daß Sie dazu beitragen wird, die Völker mit neuem Mut zur Erreitung der gegenwärtigen schweren wirtschaftlichen Nöte zu erschaffen, erhebe ich mein Glas und trinke auf das Wohl Eurer Exzellenzen.“

Ministerpräsident Laval antwortete: „Mein Freund Briand und ich danken Ihnen für Ihren freundlichen Empfang, den wir sehr zu würdigen wissen. Sie können davon überzeugt sein, daß wir uns der Bedeutung unserer Anwesenheit in Berlin voll und ganz bewußt sind. Herr Briand und ich sind nach Berlin gekommen mit den gleichen Bestrebungen, von denen der Herr Reichskanzler gesprochen hat. Wir wollen in der Hauptstadt des Reiches die Fäden der Verhandlungen von Paris und London wiedernehmen und fortführen. Das Beispiel, das Deutschland und Frankreich geben können, ist sicher dazu angebracht, den günstigsten Einfluß auszuüben. In den wirtschaftlichen Fragen wollen wir ver suchen, zwischen den beiden Völkern eine engere Zusammenarbeit und vertrauensvolle Beziehungen herzustellen. Wir hoffen, daß aus unseren Verhandlungen mit den deutschen Ministern nicht nur ein ständiger Organismus, sondern auch eine Methode hervorgehe, aus denen sich sehr bald vollständige und praktische Resultate ergeben werden. Ich erhebe mein Glas zu Ehren unseres Gastgebers und des Herrn Reichsaufßenministers und trinke mit Ihnen auf den Erfolg unserer gemeinsamen Arbeit!“